

A



WO/IAOC/59/2
الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 08 يناير 2021

لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

الدورة التاسعة والخمسون

جنيف (افتراضية)، من 7 إلى 11 ديسمبر 2020

التقرير

الذي اعتمده لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

مقدمة

1. بسبب استمرار جائحة كوفيد-19، انعقدت الدورة التاسعة والخمسون للجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة (اللجنة الاستشارية) بشكل افتراضي في الفترة من 7 إلى 11 ديسمبر 2020. وحضرها السيد موكيش أريا (الرئيس) والسيدة تاتيانا فاسيليفا (نائبة الرئيس) والسيدة ماريا فيسين-ميلبورن، والسادة بيرت كوينز وإيغورز لودبورز. ولم يتمكن السيدان جانغ لونغ وعثمان شريف من المشاركة وأرسلا اعتذاراً لغيابهما.

البند 1 من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال

2. اعتمدت اللجنة جدول أعمالها الوارد في المرفق الأول لهذا التقرير. /.

وترد في المرفق الثاني قائمة بوثائق الدورة. /.

البند 2 من جدول الأعمال: الإعلان عن تضارب المصالح

3. طُلب من الأعضاء الحاضرين الكشف عن أي تضارب فعلي أو محتمل في المصالح. ولم يُبلغ عن أي تضارب في المصالح.

البند 3 من جدول الأعمال: المسائل الناشئة عن الدورة السابقة للجنة

4. قيمت اللجنة الإجراءات المتخذة في إطار متابعة القرارات الصادرة عن الدورة الثامنة والخمسين.

البند 4 من جدول الأعمال: المسائل الناشئة عن دورات لجنة البرنامج والميزانية والجمعية العامة للويبو ولجنة التنسيق

5. أبلغ الرئيس اللجنة بنتائج الدورة الحادية والثلاثين للجنة البرنامج والميزانية (لجنة الميزانية)، التي عُقدت في الفترة من 7 إلى 11 سبتمبر 2020. ولقي عرضه للتقرير السنوي للجنة (الوثيقة WO/PBC/31/2) استحساناً. وفضلت الجلسات التي شارك فيها، حدد الرئيس أيضاً البنود المحتملة التي يمكن أن تنظر فيها اللجنة في جدول أعمالها الدائر. وقد أدرج أحد هذه البنود في الدورة التاسعة والخمسين (انظر البند 10 من جدول الأعمال، إحاطة من كبير الخبراء الاقتصاديين بشأن توقعات/تنبؤات نتائج الويبو المالية). وهناك بنود أخرى محتملة تتعلق بمجموعة أمور منها المشاريع الرأسمالية الرئيسية.

6. وأبلغ الرئيس اللجنة بأنه لم يُسمح له ولنائبته بالنفاذ إلى دورة لجنة الويبو للتنسيق، بما يتعارض مع حق اللجنة وعلى الرغم من تسجيلها للمشاركة. وأثيرت المسألة أيضاً مع الأمانة.

البند 5 من جدول الأعمال: اجتماع مع المدير العام

7. التقى المدير العام الجديد، السيد دارين تانغ، باللجنة وأجرى معها نقاشاً مفتوحاً وصریحاً.

8. وأقر المدير العام بأهمية دور اللجنة في ضمان الإدارة الرشيدة في الويبو. وأعربت اللجنة عن رغبتها في توطيد علاقة عمل جيدة مع المدير العام. وباعتبارها فرعاً للجمعية العامة للويبو ولجنة البرنامج والميزانية، أقرت اللجنة أيضاً بأهمية التعاون الجيد مع الإدارة والمدير العام الجديد.

البند 6 من جدول الأعمال: الرقابة الداخلية

خطة العمل السنوية لعام 2021

9. استعرضت اللجنة مع مدير شعبة الرقابة الداخلية خطة العمل السنوية للرقابة الداخلية لعام 2021، والتي تشمل أربع عمليات تدقيق، وتقييم واحد، وثلاثة تقييمات للمشورة، وتقرير موحد للتقييم/التدقيق، وتقييم واحد للمشورة بشأن استعراض منهجية شعبة الرقابة الداخلية للتحقق من تقرير أداء الويبو. وأشارت اللجنة إلى أن الخطة وضعت بما يتماشى مع الممارسات الجيدة، بما في ذلك تقييم المخاطر لشعبة الرقابة الداخلية الذي نظر في سجلات مخاطر الشركات، وتقرير فريق إدارة المخاطر، والتقرير التجميعي لاستعراض تقييمات شعبة الرقابة الداخلية، والمدخلات المقدمة من الإدارة العليا، وأصحاب المصلحة الرئيسيين، والدول الأعضاء. وأحاطت اللجنة علماً بأن شعبة الرقابة الداخلية نظرت في خطة عمل المدققين الخارجيين. ومع مراعاة الخطط الاستراتيجية للمدير العام الجديد، نصحت اللجنة مدير شعبة الرقابة الداخلية بالتخلي بروح المبادرة في المناقشات مع الإدارات الأخرى وفي صياغة اقتراحات ممكنة للمدير العام بشأن المجالات المحتملة للتحسين.

تقرير أنشطة شعبة الرقابة الداخلية

10. ناقشت اللجنة مع مدير شعبة الرقابة الداخلية وفريقه تقرير الأنشطة الفصلي المؤرخ 24 نوفمبر 2020. وأحاطت اللجنة علماً بتقريرين صدرا خلال الفصل، وهما تقرير عن مهمة واحدة (استعراض دورة تطوير التخطيط السنوي لشعبة الرقابة الداخلية وتحديثها) وتقييم واحد للمشورة (تقييم مسبق للمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ بشأن التعاون التقني). وأعربت اللجنة عن اهتمامها بنتائج التدقيق في إدارة أمن الفضاء الإلكتروني وإدارة الأزمات أثناء الجائحة، وكلاهما في مرحلة التخطيط. وأحاطت اللجنة علماً أيضاً بالعدد المتزايد من تقارير التدقيق والتقييم، والتي أعزت الشعبة تزايد الطلب عليها إلى قيمتها المضافة. وأكدت الشعبة أن تقارير المشورة جزء من ولايتها وفقاً لميثاق شعبة الرقابة الداخلية.

11. وأحاطت اللجنة علماً بأن بعض التدريبات المباشرة المقررة أجلت إلى عام 2021، وبدلاً من ذلك حددت شعبة الرقابة الداخلية فرص التعليم عن بعد على شبكة الإنترنت وغيرها من فرص التعليم عن بعد نتيجة الجائحة.

12. وفيما يتعلق باستطلاعات رضا العملاء، لاحظت اللجنة انخفاض الأعداد والنتائج من استقصاء ما بعد التعيين إلى استقصاء لفترة عام واحد بعد ذلك. وأوضحت شعبة الرقابة الداخلية أن معاييرها لإرسال استقصاءات المسح بعد عام واحد تعتمد على ما إن كانت التوصيات قد نفذت أم لا وأيضاً من أجل معرفة تأثير التوصيات. وأشارت شعبة الرقابة الداخلية إلى أن بعض البرامج غير متجاوبة.

مهام التدقيق الداخلي

13. استعرضت اللجنة، بالاشتراك مع مدير شعبة الرقابة الداخلية وفريقه، تقرير استعراض دورة التخطيط السنوي في شعبة الرقابة الداخلية وتحديثها، الصادر في 28 أكتوبر 2020. وأحاطت اللجنة علماً بعدم تحديد ثغرات كبيرة، وأن جميع التحسينات بالنسبة لشعبة الرقابة الداخلية قد دجت في إجراءات التشغيل القياسية الجديدة في "دورة التخطيط السنوي في شعبة الرقابة الداخلية".

14. وإضافة إلى ذلك، استعرضت اللجنة مشروع سياسة التدقيق الداخلي، ودليل التدقيق الداخلي المحدث، وسياسة النشر المنقحة لشعبة الرقابة الداخلية. وأجرت اللجنة نقاشاً تبادلياً جيداً مع فريق شعبة الرقابة الداخلية بشأن جوانب مختلفة، ومنها عالم الرقابة المحدث، والرأي العام المطلوب بشأن التدقيق، وتزايد التفاعل مع خط الدفاع الثاني، ودورها في تدقيق الأخلاقيات في المنظمة، وتزايد المهام الاستشارية لشعبة الرقابة الداخلية، من ضمن جملة أمور. وقدمت اللجنة مشورة واقتراحات حظيت بتقدير مدير شعبة الرقابة الداخلية، الذي أشار إلى أن هذه المشورة والاقتراحات ستؤخذ في الحسبان عند وضع اللمسات الأخيرة على السياسات والأدلة.

15. وأشارت اللجنة مرة أخرى إلى انساق جهود الشعبة الرامية إلى مواصلة تعزيز وظيفة التدقيق الداخلي فيها، وفقاً لتوصيات الشعبة نتيجة تقييمها الذاتي الدوري وتوقع نتائج تقييم الجودة الخارجي.

عمليات التقييم

16. استعرضت اللجنة، مع مدير شعبة الرقابة الداخلية والإدارة، تقرير التقييم المسبق لإطار التعاون التقني للمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، الصادر في 15 نوفمبر 2020. وأحاطت اللجنة علماً بأن هذا التقرير الاستشاري كان الأول من نوعه لشعبة الرقابة الداخلية، لأن التقييم أجري قبل تنفيذ إطار التعاون التقني للمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ. وأحاطت اللجنة علماً أيضاً بالنتائج الرئيسية للتقييم المسبق، والتي تتألف من 10 وثائق مشروعات وإطار تقني للتقييم الذاتي والرصد الذاتي. ونتجت عن التقييم خمس توصيات ذات أولوية متوسطة.

17. وباعتبارها أول مهمة استشارية للتقييم المسبق، أعربت اللجنة عن اهتمامها بطريقة إجراء شعبة الرقابة الداخلية للمشورة بشأن التقييم، وكيفية جمع بيانات خط الأساس، وكيفية الاطلاع على التمييز في الانضباط في التقرير، لا سيما وأن المهمة كانت مهمة مشتركة مع المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ. وتساءلت اللجنة عما إذا كانت الشعبة ستقدم منتجات مشورة مماثلة في مجال التقييم إلى المكاتب الإقليمية الأخرى. وأشار مدير شعبة الرقابة الداخلية إلى إمكانية استخدام نهج مختلف نظراً لمستوى التنوع في المكاتب الإقليمية الأخرى.

18. وهنأت اللجنة شعبة الرقابة الداخلية على هذا المنتج الجديد ذي القيمة المضافة للمنظمة.

التحقيقات

19. أحييت اللجنة علماً بحالة قضايا التحقيق. ومنذ الدورة الأخيرة للجنة، سُرع في التحقيق في أربع قضايا جديدة وأغلقت ثلاث قضايا بعد التقييم الأولي. وحتى 15 نوفمبر 2020، كانت هناك 11 قضايا تحقيق معلقة، واحدة منها قيد التقييم الأولي، وخمس قضايا قيد التحقيق الكامل وخمس قضايا معلقة. وعلمت اللجنة بأن من بين 11 قضية من القضايا المعلقة، سُجلت واحدة في عام 2016 وأربع في عام 2019 وست في عام 2020.

20. وأجرت اللجنة مداورات بشأن عدد من القضايا المعلقة وقدمت المشورة في هذا الشأن، حسب الاقتضاء.

21. واجتمعت اللجنة، وفقاً لاختصاصاتها، في جلسة خاصة مع مدير شعبة الرقابة الداخلية.

البند 7 من جدول الأعمال: استعراض توصيات التدقيق المعلقة ذات الأولوية العالية

22. استعرضت اللجنة، مع مدير شعبة الرقابة الداخلية والإدارة، حالة تنفيذ توصيات الرقابة اعتباراً من 15 نوفمبر 2020. وأحاطت اللجنة علماً بأن 27 توصية (أو 28 بالمائة) من 98 توصية معلقة هي توصيات ذات أولوية عالية. ومنذ الاجتماع الأخير للجنة، صدرت سبع توصيات جديدة وأغلقت 30 توصية. وأحاطت اللجنة علماً بأن 46 في المائة من التوصيات التي أغلقت صدرت في الفترة من 2013 إلى 2015، وأن 14 توصية من أصل 30 توصية معلقة صدرت في عام 2017. وأضاف مدير شعبة الرقابة الداخلية أنها المرة الأولى في آخر سنوات يصل فيها عدد التوصيات المعلقة إلى أدنى مستوى له عند 98 توصية. وأحاطت اللجنة علماً بأن عدد التوصيات المتأخرة قد انخفض انخفاضاً كبيراً من 47 إلى 8، أما باقي التوصيات (أي 90 توصية من 98 توصية) فهي في الموعد المحدد، وأغلبها متعلق بالتزامات الرقابة في عام 2019.

23. واستكشفت اللجنة أسباب التأخير في تنفيذ التوصيات. ولوحظ أن بعضها يعتمد على حدث آخر، مثل موافقات إضافية من كبار المديرين. وتشمل أخرى عمليات تعاون بين القطاعات فيما بين البرامج. وأشارت اللجنة إلى أن شعبة الرقابة الداخلية تعيد النظر في التوصيات العالقة منذ فترة طويلة لتحديد التوصيات التي تجاوزتها الأحداث وإغلاقها إن تبين أنها قديمة.

24. وأذنت اللجنة على حضور بعض مديري البرامج في الدورة، على النحو الذي اقترحتة اللجنة في اجتماعها السابع والخمسين والثامن والخمسين، لاستعراض التوصيات المعلقة قيد التنفيذ. وقد أثمر ذلك عن تحسين فهم مديري البرامج لحالة تنفيذ التوصيات وتحديد عدد من التوصيات التي أصبح من الممكن إغلاقها، رهنا بالمراجعة النهائية الموحدة التي تجربها شعبة الرقابة الداخلية.

البند 8 من جدول الأعمال: إحاطة عن تأثير جائحة كوفيد-19 واستجابة الويبو

25. قدّم المراقب إحاطة عن تأثير جائحة كوفيد-19 واستجابة الويبو. وعرض الوضع المالي الحالي، ووصف المشهد العالمي الحالي للمخاطر، وتناول بالتفصيل المخاطر التسعة الرئيسية المتعلقة بفيروس كوفيد التي عرضت سابقاً على اللجنة في دورتها الثامنة والخمسين، وناقش إجراءات التخفيف الرئيسية التي اتخذتها الويبو استجابةً للمخاطر المتعلقة بفيروس كوفيد. وأبدت اللجنة اطمئنانها إزاء شمولية عمليات تقييم المخاطر، ولا سيما تقييم تأثير المخاطر المحددة واحتماليتها. وأعربت اللجنة عن ارتياحها لفعالية فريق إدارة المخاطر وأبدت سرورها لملاحظة أن المدير العام الجديد قد انخرط بشكل ممتاز بعد فترة وجيزة من انتخابه. وأحاطت اللجنة علماً بالمستوى العالي من النضج لنظام إدارة المخاطر في الويبو، وهو جزء لا يتجزأ من عمليات إدارتها ولا يعتبر ممارسة منفصلة. ولهذا السبب، تمكنت الويبو من التصدي بشكل مناسب للمخاطر المتعلقة بجائحة كوفيد-19.

26. وأعربت اللجنة عن رضاها عن تدابير التخفيف ووتيرة رصد المخاطر ومشاركة خط الدفاع الأول. وأعربت اللجنة عن تقديرها للعرض الممتاز والشامل الذي قدمه المراقب المالي وردوده الصريحة.

البند 9 من جدول الأعمال: التقارير المالية – التغييرات في السياسات المحاسبية

27. وأطلع مدير الشؤون المالية للجنة على تحديثات السياسة المحاسبية، ووصف التغيير في عتبات الملكية، والمحاسبة بالنسبة لخدمة WIPO PROOF وخدمة الويبو للبحث عن الصور المتشابهة في العلامات وأداة WIPO Translate. وأوضح المدير المالي أن التغييرات بشأن تلك الثلاث الأخيرة ليست تغييرات في السياسة المحاسبية في حد ذاتها، بل هي

نظرة على طريقة تطبيق التمويل لسياسة المحاسبة، وأشار على وجه الخصوص إلى المعيار 9 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS) بشأن "الإيرادات المحققة من المعاملات التبادلية". وتتوقع الويبو الحصول على إيرادات عند خروج منتجاتها الجديدة إلى السوق، وتحديدًا لخدمة WIPO PROOF (خدمة إلكترونية تولد بصمة رقمية للملف الرقمي، وقد أطلقت بالفعل)، وخدمة الويبو للبحث عن الصور المتشابهة في العلامات (اتفاق ترخيص بشأن استخدام خوارزمية تصنيف الصور لجمع الصور المتشابهة مع تصنيف مماثل/مشابه)، وأداة WIPO Translate (اتفاق ترخيص بشأن برنامج الترجمة الآلية للنصوص المتخصصة، على أساس الذكاء الاصطناعي الضيق النطاق، لترجمة الجمل في أزواج لغوية مختلفة). وحاليًا يباع دليل الويبو بصيغة رمز دخول مميز بقيمة 20 فرنك سويسري. وسيشمل الإصداران الأخيران بيع ترخيص يسمح باستخدام النظام.

28. وأشارت اللجنة إلى أن تفاصيل هذه المنتجات الجديدة لا تزال في حالة تغير مستمر وأن مدير الشؤون المالية، الذي ينسق مع فريق الأعمال، سيقبل الاعتبارات المحاسبية المناسبة وسيستكملها وفقًا لذلك. وأحاط مدير الشؤون المالي علماً بالمشورة التي قدمتها اللجنة.

29. وفيما يتعلق بالتغيرات في عتبات رسملة الممتلكات، لاحظت اللجنة أن الزيادة من 5,000 فرنك سويسري إلى 10,000 فرنك سويسري أدت إلى سحب 270 عنصراً من الممتلكات بقيمة دفترية صافية بلغت 358,367 فرنكاً سويسرياً. ولاحظت اللجنة أن حدّ تتبع بنود السلع ارتفع من 1,000 فرنك سويسري إلى 2,000 فرنك سويسري. وأكدت اللجنة أن هذه الزيادات في العتبة لا تزيد أي مخاطر للويبو. وأعربت اللجنة عن تقديرها للأساس المنطقي للزيادات في العتبة بناءً على تحليل التكلفة والفوائد.

30. وأعربت اللجنة عن امتنانها للعرض التفصيلي الذي قدمه مدير الشؤون المالية.

البند 10 من جدول الأعمال: إحاطة من كبير الخبراء الاقتصاديين بشأن توقعات/تنبؤات نتائج الويبو المالية

31. دعي كبير الخبراء الاقتصاديين إلى إحاطة اللجنة علماً بكيفية التنبؤ في الويبو، ولا سيما توقعات الإيرادات نظراً للوضع الذي فرضته الجائحة. ووصف كبير الخبراء الاقتصاديين نموذج التنبؤ التقني الذي يعتمد على مزيج من الاتجاهات القصيرة الأجل والمتوسطة الأجل على أساس البيانات التاريخية. وأبلغ اللجنة بأنه، ولأغراض التحقق من دقة التنبؤات، يجري استعراضاً بأثر رجعي ويقارن بين تنبؤاته والأحداث الفعلية اللاحقة. وذكر كبير الخبراء الاقتصاديين أنه علق التنبؤات بسبب ارتفاع مستوى عدم اليقين نتيجة جائحة كوفيد-19. وبدلاً من ذلك، لجأ إلى التتبع والرصد عن كثب، واستأنف التنبؤات في شهر أكتوبر فقط. وبسبب عدم اليقين الذي ما زال سائداً، أعرب عن أمله في التغلب على الأزمة الناجمة عن هذا الوباء عما قريب. وأشار إلى أن توقع نمو نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ليس أمراً مستحيلاً.

32. ووجهت اللجنة الشكر إلى كبير الاقتصاديين على المعلومات والرؤى التي عرضها عن التنبؤ في الويبو.

البند 11 من جدول الأعمال: التدقيق الخارجي: تقرير تخطيط التدقيق لعام 2020

33. ناقشت اللجنة مع ممثلي المدقق الخارجي، وبحضور الإدارة، النهج المقترح لتدقيق البيانات المالية للويبو لعام 2020. وعرض الممثلون خطة الاستجابة لمخاطر الأخطاء الجوهرية والمخالفات المادية. ووصفوا كيفية صياغتهم لتقييم المخاطر، ومفهوم المادية المستند إليه، والمخاطر الكبيرة المتوقعة، والاستجابة المقترحة لتلك المخاطر. واستفسرت اللجنة عن التغيرات في

عتبت رسملة الممتلكات، وتلقت تأكيداً بأن تلك التغييرات لن تعود بأي أثر مادي على البيانات المالية. وأعربت اللجنة عن ارتياحها لاستمرار ضمان جودة الأدلة حتى مع التدقيق عن بعد بسبب الجائحة. وتلقت اللجنة تأكيداً بأن رأياً تدقيقياً سيصدر بشأن البيانات المالية في عام 2020، وسيشمل صيغاً مناسبة بشأن انتظام المعاملات المالية.

34. وعلمت اللجنة أيضاً عن الخطط المتعلقة باستعراض الأداء في ثلاثة مجالات هي الحوكمة، والمشاريع الرأسمالية الرئيسية، وأداء الويبو خلال جائحة كوفيد-19.

35. وأوضح المدقق الخارجي أن رسوم السفر لن تعدل نزولاً رغم انخفاض تكاليف السفر، لأن العمل عن بعد يستغرق عدداً أكبر من الساعات لجمع الأدلة المطلوبة.

36. وأعربت اللجنة عن تقديرها للعرض الجيد لخطة التدقيق الشاملة لعملية التدقيق الخارجي لعام 2020.

37. واجتمعت اللجنة أيضاً مع ممثلي المدقق الخارجي في جلسة خاصة، وفقاً لاختصاصاتها.

البند 12 من جدول الأعمال: الأخلاقيات: خطة العمل السنوية المقترحة لعام 2021 وتحديث بشأن تنفيذ خطة العمل لعام 2020

38. لم تتمكن اللجنة من الاجتماع برئاسة مكتب الأخلاقيات. وبعد انتظارها لمدة 15 دقيقة، قررت اللجنة إلغاء هذا البند من جدول الأعمال. وأشارت التبليغات اللاحقة إلى سوء فهم من جانب رئاسة مكتب الأخلاقيات.

البند 13 من جدول الأعمال: انتخاب الرئيس ونائب الرئيس لعام 2021

39. انتخبت اللجنة السيدة تاتيانا فاسيليفا رئيسة والسيد بيرت كيوبنز نائباً للرئيسة لعام 2021.

40. وأعرب الرئيس الخارج، السيد موكيش آريا، عن امتنانه للأعضاء على مساهماتهم التي مكنت اللجنة من الوفاء بولايتها ومسؤولياتها حتى في الأوقات العصيبة.

البند 14 من جدول الأعمال: التقييم الذاتي للجنة الاستشارية المستقلة للرقابة

41. وفقاً لاختصاصاتها، أجرت اللجنة عملية تقييم ذاتي لأنشطتها. وخلصت اللجنة إلى أنها راضية عن الوظائف الاستشارية والرقابية المستقلة التي نفذت خلال عام 2020. وقيمت اللجنة بشكل جماعي أنها عملت بفعالية في ظل الظروف غير المسبوقة.

البند 15 من جدول الأعمال: اجتماع إعلامي مع ممثلي الدول الأعضاء

42. كما هو منصوص عليه في اختصاصات اللجنة، عُقد اجتماع إعلامي مع الدول الأعضاء. وأطلعت اللجنة ممثلي الدول الأعضاء على المداولات التي جرت أثناء الدورة الحالية، وأجابت على الأسئلة التي طرحتها الوفود الحاضرة.

البند 16 من جدول الأعمال: مسائل أخرى

تقارير استثمارات الويبو

43. قدمت الإدارة إلى اللجنة تقارير أداء الاستثمار التي أعدها مستشارو الاستثمار وتقارير مراقبة الاستثمار التي أعدها أمين الاستثمار، لأشهر أغسطس وسبتمبر وأكتوبر 2020، على التوالي.
44. واستعرضت اللجنة الوثائق الواردة، وأكدت أن المعلومات المقدمة توضح أنه خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، واستناداً إلى المؤشر المرجعي لسوق الاستثمار، حققت جميع الأدوات في محفظة استثمارات الويبو النتائج المرجوة، وأديرت وفقاً لاستراتيجية الاستثمار المعلنة. وإضافةً إلى ذلك، أكدت اللجنة أن أمين الاستثمار لم يبلغ عن أي مخالفات، مقصودةً كانت أم غير مقصودة، أو أي استثناءات مبررة.

الدورة المقبلة

45. ستكون الدورة المقبلة المقرر عقدها في الربع الأول من 2021 (سيحدد الموعد لاحقاً) على الأرجح في شكل افتراضي بسبب استمرار الجائحة. وفيما يلي مشروع جدول أعمال تلك الدورة:

- (1) اعتماد جدول الأعمال
- (2) الإعلان عن تضارب المصالح
- (3) المسائل الناشئة عن الدورة السابقة للجنة
- (4) اجتماع مع المدير العام
- (5) الرقابة الداخلية (بما في ذلك خطة العمل السنوية النهائية لعام 2021)
- (6) مراجعة توصيات الرقابة ذات الأولوية العالية
- (7) التقارير المالية: مشروع البيانات المالية لعام 2020
- (8) تحديث بشأن إدارة المخاطر
- (9) التدقيق الخارجي (تحديث عن عمليات التدقيق لعام 2020)
- (10) الأخلاقيات (بما في ذلك خطة عمل مكتب الأخلاقيات لعام 2021)
- (11) مراجعة اختصاصات اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة
- (12) اجتماع إعلامي مع ممثلي الدول الأعضاء
- (13) مسائل أخرى

[يلي ذلك المرفقان]

A



WO/IAOC/59/1

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 08 يناير 2021

لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

الدورة التاسعة والخمسون

جنيف (افتراضية)، من 7 إلى 11 ديسمبر 2020

جدول الأعمال

من إعداد لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

1. اعتماد جدول الأعمال
2. الإعلان عن تضارب المصالح
3. المسائل الناشئة عن الدورات السابقة للجنة
4. المسائل الناشئة عن دورات لجنة البرنامج والميزانية والجمعية العامة للويبو ولجنة التنسيق
5. اجتماع مع المدير العام
6. الرقابة الداخلية
7. استعراض توصيات التدقيق المتعلقة ذات الأولوية العالية
8. تأثير جائحة كوفيد-19 واستجابة الويبو

9. التقارير المالية – التغييرات المقترحة في السياسات المحاسبية
10. إحاطة من كبير الخبراء الاقتصاديين بشأن توقعات/تنبؤات نتائج الويبو المالية
11. التدقيق الخارجي: تقرير تخطيط التدقيق 2020
12. الأخلاقيات: خطة العمل السنوية المقترحة لعام 2021 وتحديث بشأن تنفيذ خطة العمل لعام 2020
13. انتخاب رئيس ونائب رئيس للجنة الاستشارية المستقلة للرقابة
14. التقييم الذاتي للجنة الاستشارية المستقلة للرقابة
15. اجتماع إعلامي مع ممثلي الدول الأعضاء
16. مسائل أخرى

[يلي ذلك المرفق الثاني]

A



WO/IAOC/59/INF/1
الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 08 يناير 2021

لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

الدورة التاسعة والخمسون

جنيف (افتراضية)، من 7 إلى 11 ديسمبر 2020

قائمة الوثائق

- البند 1: اعتماد جدول الأعمال
[01] جدول الأعمال
[02] الجدول الزمني
[03] قائمة الوثائق
- البند 2: الإعلان عن تضارب المصالح والمسائل التقنية
لا توجد وثيقة: رواية شفوية.
- البند 3: المسائل الناشئة عن الدورات السابقة للجنة
لا توجد وثيقة: رواية شفوية.
- البند 4: المسائل الناشئة عن دورات لجنة البرنامج والميزانية والجمعية العامة للويبو ولجنة التنسيق
لا توجد وثيقة: رواية شفوية.
- البند 5: اجتماع مع المدير العام
لا توجد وثيقة: رواية شفوية.

الرقابة الداخلية

البند 6:

شعبة الرقابة الداخلية:

[04] تقرير عن أنشطة شعبة الرقابة الداخلية، 24 نوفمبر 2020

(المرجع: IOD-IAOC-2020/04)

[05] تقرير عن أنشطة شعبة الرقابة الداخلية (إضافة، الصفحتان 7 و10)، 24 نوفمبر 2020

(المرجع: IOD-IAOC-2020/04)

[06] شعبة الرقابة الداخلية – مشروع خطة العمل السنوية للرقابة لعام 2021

(المرجع: IOD/WP/2021/1) 23 نوفمبر 2020

[07] استعراض دورة التخطيط السنوي في شعبة الرقابة الداخلية وتحديثها، ومذكرة

إحالة (المرجع: IA 2020-03) 28 أكتوبر 2020

[08] القائمة المرجعية الضرورية لأوجه تواصل شعبة الرقابة الداخلية مع اللجنة الاستشارية

المستقلة للرقابة – 1 ديسمبر 2020

[09] حزمة تحديث سياسات وإجراءات شعبة الرقابة الداخلية (مذكرة، وسياسة النشر،

وجداول مقارنة)، 3 مارس 2020

عمليات التقييم:

[10] تقرير التقييم – التقييم المسبق للمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ بشأن إطار

التعاون التقني، 15 نوفمبر 2020 (المرجع: EVAL 2020-04)

التحقيقات:

استعراض توصيات التدقيق المتعلقة ذات الأولوية العالية

البند 7:

[11] توصيات الرقابة المفتوحة - 15 نوفمبر 2020

[12] استعراض توصيات اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة بشأن برامج مختارة –

15 نوفمبر 2020

تأثير جائحة كوفيد-19 واستجابة الويبو

البند 8:

[13] عرض تقديمي باستخدام بوربوينت: "تأثير جائحة كوفيد-19 واستجابة الويبو"

التقارير المالية – التغييرات المقترحة في السياسات المحاسبية

البند 9:

[14] عرض تقديمي باستخدام بوربوينت: "تحديثات في السياسات المحاسبية"،

3 ديسمبر 2020

إحاطة من كبير الخبراء الاقتصاديين بشأن توقعات/تنبؤات نتائج الويبو المالية

البند 10:

لا توجد وثيقة: رواية شفوية.

- البند 11: التدقيق الخارجي: تقرير تخطيط التدقيق 2020
[15] مشروع تقرير تخطيط التدقيق الخارجي 2020، 30 نوفمبر 2020
- البند 12: الأخلاقيات: خطة العمل السنوية المقترحة لعام 2021 وتحديث بشأن تنفيذ خطة العمل لعام 2020
[16] خطة العمل السنوية المقترحة لعام 2021
[17] تحديث بشأن تنفيذ خطة العمل لعام 2020 في نهاية نوفمبر 2020
- البند 13: انتخاب رئيس ونائب رئيس للجنة الاستشارية المستقلة للرقابة
لا توجد وثيقة: محادثات داخلية.
- البند 14: التقييم الذاتي للجنة الاستشارية المستقلة للرقابة
[18] استبيان التقييم الذاتي للجنة الاستشارية المستقلة للرقابة (ديسمبر 2020)
- البند 15: اجتماع إعلامي مع ممثلي الدول الأعضاء
لا توجد وثيقة: رواية شفوية.
- البند 16: مسائل أخرى
[19] تقرير – الدورة الثامنة والخمسين (الوثيقة WO/IAOC/58/2)
[20] جدول الأعمال الدائر للجنة الاستشارية المستقلة للرقابة، الدورات من 60 إلى 63
[21] "تعيين نواب المدير العام ومساعديه"، الوثيقة WO/CC/79/2 – 27 نوفمبر 2020
- تقارير الاستثمار:
[22] مصرف Credit Suisse - تقارير مراقبة الاستثمار لأشهر أغسطس وسبتمبر وأكتوبر 2020
[23] شركة MBS Capital Advice - تقارير أداء الاستثمار لأشهر أغسطس وسبتمبر وأكتوبر 2020

[نهاية المرفق الثاني والوثيقة]